



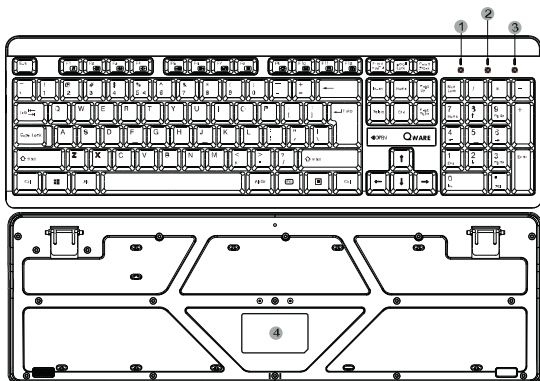
USER MANUAL: QW PCK-110/118



SWINDON WIRELESS KEYBOARD

LIGHTWEIGHT • WIRELESS

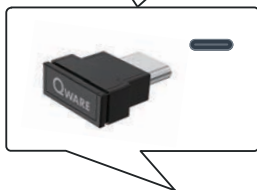
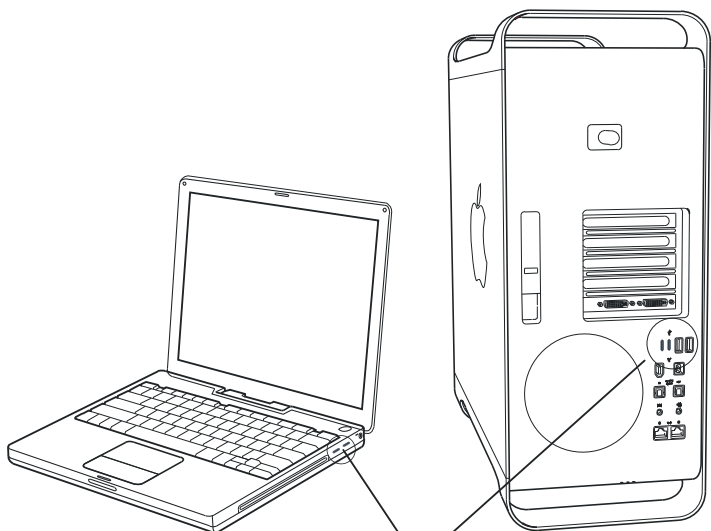
**FULL
SIZE**



5



- UK**
1. Keyboard number lock indicator
 2. Keyboard caps lock indicator
 3. Keyboard lower power indicator
 4. Keyboard battery compartment
 5. USB-C receiver
- NL**
1. Toetsenbordvergrendelingsindicator
 2. Toetsenbordvergrendelingsindicator
 3. Toetsenbordindicator voor laag batterijniveau
 4. Toetsenbordbatterijcompartiment
 5. USB-C ontvanger
- PL**
1. Wskaźnik blokady klawiatury numerycznej
 2. Wskaźnik blokady wielkich liter klawiatury
 3. Wskaźnik niskiego poziomu naładowania klawiatury
 4. Komora baterii klawiatury
 5. Odbiornik USB-C
- DE**
1. Indicateur de verrouillage numérique du clavier
 2. Indicateur de verrouillage des majuscules du clavier
 3. Indicateur de faible niveau de batterie du clavier
 4. Compartiment à piles du clavier
 5. Récepteur USB-C



Installation

1. Take the battery from the packaging and remove the protective film. Open the battery cover at the bottom of the keyboard and place the battery. Close the battery cover.
2. Insert the USB-C receiver into a spare USB-C port of computer, the keyboard will connect with computer automatically.

Troubleshooting

If the keyboard appears to have failed in functioning, please check the following on your computer.

1. Check the USB-C receiver is connected to a working USB-C port on your computer.
2. Check the battery is installed correctly or not.
3. Change the battery.
4. Check the keyboard is within the 10m wireless range.

Installatie

1. Haal de batterij uit de verpakking en verwijder de beschermfolie. Open het batterijklepje aan de onderkant van het toetsenbord en plaats de batterij. Sluit het batterijklepje.
2. Steek de USB-C-ontvanger in een vrije USB-C-poort van de computer, het toetsenbord maakt automatisch verbinding met de computer.

Probleemoplossing

Als het toetsenbord niet lijkt te werken, controleer dan het volgende op uw computer:

1. Controleer of de USB-C-ontvanger is aangesloten op een werkende USB-C-poort van uw computer.
2. Controleer of de batterij correct is geplaatst.
3. Vervang de batterij.
4. Controleer of het toetsenbord zich binnen het draadloze bereik van 10 meter bevindt.

Instalacja

1. Wyjmij baterię z opakowania i usuń folię ochronną. Otwórz pokrywę baterii na spodzie klawiatury i włóż baterię. Zamknij pokrywę baterii.
2. Włóż odbiornik USB-C do wolnego portu USB-C w komputerze — klawiatura automatycznie połączy się z komputerem.

Rozwiązywanie problemów

Jeśli klawiatura nie działa, sprawdź następujące kwestie na komputerze:

1. Sprawdź, czy odbiornik USB-C jest podłączony do działającego portu USB-C w komputerze.
2. Sprawdź, czy bateria została prawidłowo włożona.
3. Wymień baterię.
4. Sprawdź, czy klawiatura znajduje się w zasięgu bezprzewodowym do 10 metrów.

Installation

1. Retirez la pile de l'emballage et enlevez le film protecteur. Ouvrez le compartiment à piles sous le clavier et insérez la pile. Refermez le compartiment à piles.
2. Branchez le récepteur USB-C dans un port USB-C libre de l'ordinateur — le clavier se connectera automatiquement à l'ordinateur.

Dépannage

Si le clavier ne semble pas fonctionner, veuillez vérifier les points suivants sur votre ordinateur :

1. Vérifiez que le récepteur USB-C est connecté à un port USB-C fonctionnel de votre ordinateur.
2. Vérifiez que la pile est correctement installée.
3. Remplacez la pile.
4. Vérifiez que le clavier se trouve à portée sans fil (10 mètres maximum).

CE CONFORMITY INFORMATION

Hereby, Pirox International B.V. declares that this radio equipment product is in compliance with Directive 2015/863/EU RoHS 2011/65/EU and all other applicable EU Regulations. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://www.qware.nl/doc>
Operating frequency band: 2402,65 to 2480,65 MHz
Maximum radio-frequency power transmitted: 5.897 dBm / 0,257 mW

WARNING

Always follow all instructions and warnings closely. Do not disassemble or modify. Do not open or repair the device yourself. Do not expose to liquids. Do not use or store in damp, humid or wet environments. Do not expose to excessive heat or open fire. Avoid abrupt changes in temperature. Do not burn or incinerate. CAUTION: This product contains a Alkaline dry battery. There is a risk of explosion if the battery is not handled correctly. Do not dispose of the device together with other waste. To avoid possible environmental pollution, the device must be disposed of at a recycling centre.



DISPOSAL OF THE DEVICE

The symbol above and on the product means that the product is classed as Electrical or Electronic equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its useful life. The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increasing landfill. Contact local authorities for information on the correct disposal of Electrical or Electronic equipment.

CE INFORMATIE OVER CONFORMITEIT

Bij dezen verklaart Pirox International B.V. dat deze radioapparatuur voldoet aan EU-richtlijn 2015/863/EU RoHS 2011/65/EU en alle overige toepasselijke EU-richtlijnen. De volledige tekst van de EU conformiteitsverklaring is beschikbaar via het volgende internetadres:
<https://www.qware.nl/doc>
Werkfrequentieband: 2402,65 to 2480,65 MHz
Maximale overgedragen radiofrequente stroom: 5.897 dBm / 0,257 mW

WAARSCHUWING

Volg altijd nauwlettend alle instructies en waarschuwingen. Niet uit elkaar nemen of aanpassen. Het apparaat niet zelf openen of repareren. Niet blootstellen aan vloeistoffen. Niet gebruiken in vochtige of natte omgevingen. Niet blootstellen aan bovenmatige hitte of open vuur. Plotselinge temperatuurwisselingen vermijden. Niet verbranden. LET OP: Dit product bevat een Alkaline batterij. Er bestaat explosiegevaar wanneer de batterij niet juist wordt behandeld. Het apparaat niet samen met overig afval afvoeren. Om schade aan het milieu te voorkomen moet het apparaat worden afgevoerd naar een recyclingstation.



AFVOEREN VAN HET APPARAAT

Het bovenstaande symbool en het symbool op het product duiden aan dat het product is geclassificeerd als elektrische apparatuur en niet mag worden afgevoerd samen met overig huishoudelijk of commercieel afval aan het einde van de levensduur. De richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) is ingevoerd om producten met behulp van de beste beschikbare recycletechnieken te recyclen om de uitwerking op het milieu te minimaliseren, om eventuele schadelijke stoffen te verwerken en om de hoeveelheid restafval te verminderen. Neem contact op de lokale overheid voor informatie over de juiste afvoer van elektrische of elektronische apparatuur.

CE INFORMACJE O ZGODNOŚCI

Pirox International B.V. niniejszym oświadcza, że ten sprzęt radiowy jest zgodny z Dyrektywą 2015/863/EU RoHS 2011/65/EU oraz innymi obowiązującymi przepisami UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem URL: <https://www.qware.nl/doc>
Pasmo częstotliwości roboczej: od 2402,65 do 2480,65 MHz
Maksymalna moc transmisji radiowej: 5,897 dBm / 0,257 mW

OSTRZEŻENIE

Należy zawsze dokładnie przestrzegać wszystkich instrukcji i ostrzeżeń. Nie należy modyfikować ani otwierać produktu. Nie należy otwierać ani naprawiać tego urządzenia samodzielnie. Nie narażać urządzenia na działanie płynów. Nie przechowywać urządzenia w wilgotnych lub mokrych miejscach. Nie należy wystawiać urządzenia na działanie wysokiej temperatury ani ognia. Unikać znaczących wahań temperatury. Nie podpalać ani wrzucać do ognia. UWAGA: Ten produkt zawiera suchą baterię alkaliczną. Nieprawidłowe obchodzenie się z baterią może spowodować wybuch. Nie wyrzucaj urządzenia razem z innymi odpadami. Aby uniknąć potencjalnego zanieczyszczenia środowiska, urządzenie należy utylizować w centrum recyklingu.



UTYLIZACJA URZĄDZENIA

Symbol powyżej i na produkcie oznacza, że produkt jest sklasyfikowany jako sprzęt elektryczny lub elektroniczny i nie powinien być wyrzucany wraz z innymi odpadami komunalnymi lub komercyjnymi po upływie okresu jego żywotności. Dyrektywa w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) została wprowadzona w celu recyklingu produktów przy użyciu najlepszych dostępnych technik odzyskania i recyklingu, z zamiarem zminimalizowania wpływu na środowisko naturalne poprzez przetwarzanie substancji niebezpiecznych i zapobieganie wzrostowi ilości składowanych odpadów. Informacje na temat poprawnej utylizacji sprzętu elektrycznego lub elektronicznego można uzyskać od lokalnego samorządu.

CE INFORMATIONS SUR LA CONFORMITÉ

Par la présente, Pirox International B.V. par la présente que ce produit est conforme à la directive 2015/863/EU RoHS 2011/65/EU et à toutes les autres réglementations européennes applicables. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante : <https://www.qware.nl/doc>

Bande de fréquence de fonctionnement : 2402,65 à 2480,65 MHz

Puissance radiofréquence maximale transmise : 5,897 dBm / 0,257 mW

AVERTISSEMENT

Suivez toujours attentivement toutes les instructions et mises en garde. Ne démontez pas et ne modifiez pas l'appareil. N'ouvrez pas et ne réparez pas l'appareil vous-même. Ne l'exposez pas à des liquides. Ne l'utilisez pas et ne le rangez pas dans des environnements humides ou mouillés. Ne l'exposez pas à une chaleur excessive ou à une flamme nue. Évitez les changements brusques de température. Ne le brûlez pas et ne l'incinérerez pas. ATTENTION : ce produit contient une pile alcaline sèche. Il existe un risque d'explosion si la pile n'est pas manipulée correctement. Ne jetez pas l'appareil avec les autres déchets. Afin d'éviter toute pollution environnementale, l'appareil doit être éliminé dans un centre de recyclage.

ÉLIMINATION DE L'APPAREIL

Le symbole ci-dessus et sur le produit signifie que le produit est classé comme équipement électrique ou électronique et ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers ou commerciaux à la fin de sa vie utile. La directive sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) a été mise en place pour recycler les produits en utilisant les meilleures techniques de récupération et de recyclage disponibles afin de minimiser l'impact sur l'environnement, de traiter toute substance dangereuse et d'éviter l'augmentation de la mise en décharge. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur l'élimination correcte des équipements électriques ou électroniques.



Cet appareil se recycle

À DÉPOSER EN MAGASIN

À DÉPOSER EN MAGASIN



Przygotowane przez: www.infocentrum.nl

EN - The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and are recyclable. Dispose of packaging materials which are no longer needed in accordance with applicable local regulations. **NL** - De verpakkingsmaterialen zijn geselecteerd op basis van hun milieuvriendelijkheid en zijn recyclebaar. Verpakkingsmateriaal dat niet meer nodig is, dient volgens toepasselijke plaatselijke voorschriften afgevoerd te worden. **FR** - Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés pour leur respect de l'environnement et sont recyclables. Éliminer les matériaux d'emballage qui ne sont plus nécessaires conformément aux réglementations locales applicables. **PL** - Materiały opakowaniowe zostały wybrane ze względu na ich przyjazność dla środowiska i nadają się do recyklingu. Niepotrzebne już materiały opakowaniowe należy usuwać zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami.

Designed & produced by Pirox International B.V.: NL-3045 AH, 101
 info@pirox.nl • www.qware.nl • Made in China

Specifications, colours and contents may vary from illustrations.



PRODUCT RECYCLING	PACKAGING RECYCLING
Battery	Box
Alkaline	Paperboard
Alkaline	PAP



Point de vente voir www.qware.nl de Nederlandse
 Prijslijst voor advies zie ook de website www.qware.nl